

# SĄD

Wyrok Sądu z dnia 18 listopada 2015 r. – Mecafer/Komisja

(Sprawa T-74/12) <sup>(1)</sup>

**(Dumping — Przywóz sprzężarek pochodzących z Chin — Częściowa odmowa zwrotu zapłaconych ceł antydumpingowych — Określenie ceny eksportowej — Odliczenie ceł antydumpingowych — Dostosowanie w czasie skutków stwierdzenia nieważności)**

(2016/C 007/20)

Język postępowania: angielski

## Strony

Strona skarżąca: Mecafer (Valence, Francja) (przedstawiciele: R. MacLean, solicitor, i adwokat A. Bochon)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz i T. Maxian Rusche, pełnomocnicy)

## Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności w części decyzji Komisji C(2011) 8804 wersja ostateczna z dnia 6 grudnia 2011 r. dotyczącej wniosków o zwrot ceł antydumpingowych zapłaconych w związku z przywozem sprzężarek pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz, gdyby Sąd stwierdził nieważność tej decyzji, utrzymanie w mocy skutków tej decyzji do chwili, w której Komisja przyjmie środki konieczne dla celów wykonania wyroku Sądu.

## Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 decyzji Komisji C(2011) 8804 wersja ostateczna z dnia 6 grudnia 2011 r. dotyczącej wniosków o zwrot ceł antydumpingowych zapłaconych w związku z przywozem sprzężarek pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej w zakresie, w jakim nie udzielono w niej na rzecz Mecafer zwrotu nienależnie zapłaconych ceł antydumpingowych poza wskazanymi w niej kwotami.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 118 z 21.4.2012.

Wyrok Sądu z dnia 18 listopada 2015 r. – Nu Air Compressors and Tools/Komisja

(Sprawa T-76/12) <sup>(1)</sup>

**(Dumping — Przywóz sprzężarek pochodzących z Chin — Częściowa odmowa zwrotu zapłaconych ceł antydumpingowych — Określenie ceny eksportowej — Odliczenie ceł antydumpingowych — Dostosowanie w czasie skutków stwierdzenia nieważności)**

(2016/C 007/21)

Język postępowania: angielski

## Strony

Strona skarżąca: Nu Air Compressors and Tools SpA (Robassomero, Włochy) (przedstawiciele: R. MacLean, solicitor oraz A Bochon, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz i T. Maxian Rusche, pełnomocnicy)

### Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności w części decyzji Komisji C (2011) 8824 wersja ostateczna i C (2011) 8812 wersja ostateczna z dnia 6 grudnia 2011 r. dotyczących wniosków o zwrot ceł antydumpingowych zapłaconych w związku z przywozem sprzężarek pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz, gdyby Sąd stwierdził nieważność owych decyzji, utrzymanie w mocy skutków tych decyzji do chwili, w której Komisja przyjmie środki konieczne dla celów wykonania wyroku Sądu.

### Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 decyzji Komisji C (2011) 8824 wersja ostateczna i C (2011) 8812 wersja ostateczna z dnia 6 grudnia 2011 r. dotyczących wniosków o zwrot ceł antydumpingowych zapłaconych w związku z przywozem sprzężarek pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej w zakresie, w jakim nie przyznaje on na rzecz Nu Air Compressors and Tools SpA zwrotu nienależnie zapłaconych ceł antydumpingowych poza wskazanymi w nim kwotami.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 118 z 21.4.2012.

### Wyrok Sądu z dnia 12 listopada 2015 r. – HSH Investment Holdings Coinvest-C i HSH Investment Holdings FSO/Komisja

(Sprawa T-499/12) <sup>(1)</sup>

*(Pomoc państwa — Sektor bankowy — Restrukturyzacja HSH Nordbanku — Decyzja uznająca pomoc za zgodną z rynkiem wewnętrznym pod pewnymi warunkami — Skarga o stwierdzenie nieważności — Brak indywidualnego oddziaływania — Mniejszościowy akcjonariusz beneficjenta pomocy — Pojęcie odrębnego interesu — Częściowa niedopuszczalność — Rozwodnienie kapitału)*

(2016/C 007/22)

Język postępowania: niemiecki

### Strony

Strona skarżąca: HSH Investment Holdings Coinvest-C Sàrl (Luksemburg, Luksemburg) i HSH Investment Holdings FSO Sàrl (Luksemburg) (przedstawiciele: H.-J. Niemeyer, H. Ehlers i C. Kovács, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: L. Flynn, T. Maxian Rusche i R. Sauer, pełnomocnicy)

### Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2012/477/UE z dnia 20 września 2011 r. w sprawie pomocy państwa nr SA.29338 [C 29/09 (ex N 264/09)] przyznanej przez Niemcy na rzecz HSH Nordbank AG (Dz.U. 2012, L 225, s. 1).